ROUBAIX

RÉDACTION : 89, rue Pauvrée. Tél. 9-51
DÉPOT GÉNÉRAL : 13, rue du Bassin

NOS ARTISTES

Un hommage posthume à M. Emile Bouzin

La Société des Artistes Roubaisiens se propose de rendre publiquement hommage à la mémoire de M. Emile Bouzin, qui fut, durant trente année, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de notre ville. Lors de la prochaine exposition de groupe, qui aura lieu vraisemblablement au début du printemps, un certain nombre de paysages du maître seront réunis dans l'une des salles d'exposition où la foule de ses élèves et de ses amis auront la joie de les voir. Pour beaucoup de ses admirateurs, il y aura là sans doute plus d'une surprise. L'excellent artiste était un homme trop modeste pour songer à entourer chacune de ses œuvrettes du bruit de la réclame. C'est ainsi qu'un certain nombre de ses productions sont entrées incognito dans des collections particulières, et qu'un grand nombre d'ébauches, de pochades, de notations plus ou moins achevées, sont demeurées dans son atelier de Croix, d'où il faut espérer que la plupart sortiront à cette occasion.

Il sera ainsi permis de suivre l'évolution continue du talent du peintre, depuis ses premiers travaux jusqu'à sa dernière manière, où la composition linéaire s'était progressivement simplifiée et où la couleur s'était faite de plus en plus synthétique. Et l'on y trouvera, en même temps, l'histoire même d'une vie d'artiste, racontée sur ces petits panneaux, comme sur les feuillets d'un livre, dans le langage merveilleux de la lumière.

***

Son atelier, où demeurent encore tant de choses charmantes, images définitives de ce que les clartés du jour ou de la nuit ont permis à l'artiste de saisir de beauté, dans tel sous-bois, sur telle route des environs de Croix, à tel coin de ferme dans nos pâturages flamands, nous avons pu le visiter, grâce à l'aimable courtoisie de M. Maurice Bouzin qui, comme son père, professe aujourd'hui à l'Ecole de la place Chevreul. Nous ne pouvons ici parler en grand détail de cet art modeste et probe, délicat et pur, traditionnaliste sans effort de rhétorique, qui ne cherche pas à en imposer par des coups d'audace ou des efforts à bon marché, mais qui dit tout juste ce qu'il veut dire, et qui le dit fort poliment.

L'esthétique d'Emile Bouzin est de celles qui, en effet, peuvent se passer de commentaires, car elle se suffisent à elles-mêmes. Etrangère à toute littérature, elle ne vise pas à exprimer des idées qui ne se peuvent manifester que dans la forme verbale, ce à quoi s'efforcent, d'ailleurs si vainement, tant de nos contemporains. Montrer ce qu'il a vu, ce qu'il a pu saisir de beauté dans ses choses, par la seule représentation de ces choses elles-mêmes, tel a dû être le seul but de ce paisible travailleur. D'autres chercheront peut-être davantage, qui voudront évangéliser, soutenir des thèses, exalter des sentiments qui n'ont rien de commun avec l'art. Lui, s'est heureusement contenté de montrer, ce qui, dans son domaine, était digne de nous faire aimer la vie. Qui ne se contenterait d'y avoir réussi ? — R. L.

Les Galas de la Presse

« FEDORA » A L'HIPPODROME-THEATRE

La pièce fameuse de Victorien Sardou date déjà de quarante ans. Depuis sa création, en 1882, par Sarah Bernhardt, bien des œuvres dramatiques ont vu les feux de la rampe. Quelques-unes ont survécu; la plupart sont tombées dans l'oubli; mais toutes ont contribué à l'expression de la sensibilité moderne, qui a bien évolué depuis un demi-siècle, et qui nous fait aujourd'hui paraître un peu lointain déjà, le théâtre de l'excellent dramaturge.

Combien « La Nouvelle Idole », « Amoureuse », « Marionnettes », « La Vierge Folle », « Les Flambeaux », sont plus près de nous !

Aussi, il faut bien l'avouer, ce n'est pas sans quelque appréhension que nous attendions la représentation de « Fédora ».

Grâce à la troupe d'élite qu'a su constituer l'éminent impresario Karsenty, la pièce de Sardou, du commencement à la fin, a passionné le public, et chacun des quatre actes s'est achevé au milieu des acclamations unanimes.

Véra Sergine est l'une des artistes dont peut, au plus juste titre, s'enorgueillir le théâtre Français. Elle prend rang auprès de nos plus illustres tragédiennes, et, dès maintenant, ne paraît plus inférieure à aucune. Rien n'est plus difficilement saisissable que son art, car elle s'élève si aisément au-dessus de la double technique du dire et du faire, que nulle trace de talent, de travail, d'effort n'apparaît dans son jeu. Rien ne s'interpose entre la scène et la salle, entre elle et le public, rien des moyens, des trucs, des ficelles dont est ordinairement fait le succès dramatique : sa voix, son geste, son regard, ses silences, ses séductions sont la vie même, portée à son plus haut degré d'intensité, d'exaltation, de fascination.

Aux côtés de cette inoubliable princesse Fédora Romazoff, M. Pierre Renoir, dans le rôle de Louis Ipanoff, émouvant et sympathique; M. Marcel de Garcin, très distingué dans celui de De Siryex; Mme Pradyll, aussi, du Théâtre Réjane, qui est une comtesse Olga délicate, légère, amusante, restent tous dignes d'être félicitées. Tous les acteurs d'ailleurs, dans cette troupe parfaitement homogène des galas Karsenty, se montrent à la hauteur de leur rôle. C'est ce qui vaudra à cette magnifique compagnie, chez nous d'abord, et, ensuite à l'étranger, où elle s'en va propager l'art français, les plus grands et les plus légitimes succès.

LES AGRESSEURS FANTOMES

De l'enquête ouverte sur la plainte de M. Buffkins, cordonnier, qui prétendait avoir été assailli chez son amie, rue Latine, par des malfaiteurs inconnus, il résulte que ceux-ci n'ont jamais existé qu'à l'état de fantômes. Le plaignant a reconnu avoir bu un verre qui n'avait pas voulu passer, et s'est blessé en tombant dans l'escalier. Il est allé ensuite se coucher où il a simplement rêvé d'agression.

UNIVERSITE POPULAIRE de ROUBAIX

Ce soir, à 8 heures, grande solennité en l'honneur de Pasteur, au Foyer des Amicales laïques, 42, rue d'Alsace. La 2e conférence de la saison 1922-1923, sous la présidence de M. le docteur Debierre, sénateur du Nord, président de l'Université Populaire de Lille.

L'éminent professeur de la Faculté de Médecine de Lille, M. Debierre, exposera les merveilleuses découvertes de Pasteur.

Cette conférence sera suivie d'une partie artistique avec le concours assuré de MM. G. Lechantre, violoncelliste 1er prix du Conservatoire; Duhamel, du cours de diction de la Fédération; Dewispelaere, baryton, chef de la Chorale des Mutilés; Armand Dalegrave, le jeune poète wallon dans ses créations; Mlle Dewispelaere, pianiste accompagnatrice. Une section du cours de diction interprétera la comédie : « Par un jour de pluie ».

Sont conviés à cette conférence tous les amicalistes, leurs parents et amis ainsi que le corps enseignant.

LES FETES DE L'AMITIE FRANCO-BELGE

Les prochaines réunions seront les suivantes :

Comité de la fête de fin : réunion lundi 29 janvier, au siège social, « Brasserie du Gymnaste », rue du Grand Chemin, 8, à 18 h. 45.

Comité directeur : réunion plénière du bureau et membres des commissions diverses, jeudi 1er février, à 18 h. 45.

A l'ordre du jour, figurent la participation des musiques aux différentes fêtes, la présentation de la maquette de l'affiche artistique qu'établit le maître roubaisien Potage, les insignes qui seront mis en vente au cours des fêtes au profit des œuvres charitables, les programmes à compléter.

VIANDE FRAICHE DE BOUCHERIE

Prix du 27 janvier au 2 février :

BŒUF. — 1re catégorie : filet, 17 fr., 15.50, 15 fr. ; aloyau sans os, 14 fr., 11.50, 9.50 ; avec os, 7.50, 6.25, 5.60 ; sans os, 10 fr., 8.30, 7.40. — 2e catégorie : train de côtes, 7.50, 6.25, 5.60 ; sans os, 10 fr., 8.30, 7.40 ; plat de côtes, etc., 7.20, 6 fr., 5.30 ; épaule, 7 fr., 5.75, 5.10 ; sans os, 9.20, 7.70, 6.80. — 3e catégorie : 3.50, 2.40, 1.80.

TAUREAU. — 1re catégorie : filet, 16 fr., 15.50, 15 fr. ; aloyau sans os, 12 fr., 11.50, 9.50 ; avec os, 6.60, 6.25, 5.60 ; sans os, 9 fr., 8.30, 7.40. — 2e catégorie : train de côtes, 6.60, 6.25, 5.60 ; sans os, 9 fr., 8.30, 7.40 ; plat de côtes, etc., 6.50, 6 fr., 5.30 ; épaule, 6.30, 5.75, 5.10 ; sans os, 8.40, 7.70, 6.80. — 3e catégorie : 3 fr., 2.40, 1.80.

VEAU. — 1re catégorie : 14fr., 10.50, 9 fr. — 2e catégorie : 12.50, 9 fr., 7 fr. — 3e catégorie 10 fr., 7.50, 5.50.

MOUTON provenant de Hollande. — 1re catégorie : 12.50, 10 fr., 7.50 — 2e catégorie : 10.50, 7.50, 5.75 — 3e catégorie : 9.50, 6 fr., 4.25.

PORC. — 1re catégorie : 13.50, 10.50. — 2e catégorie : 10.50, 7.50 — 3e catégorie (poitrine), 10.25, 7.25 ; tête jambettes, 5.75, 2.75.

Pour les viandes vendues avec os, le pourcentage de ceux-ci ne pourra, dans aucune espèce et catégorie dépasser 250 grammes au kilo.

La taxe du mouton est basée sur le cours des moutons hollandais. Les moutons du pays sont vendus actuellement 1 fr. 50 de plus en cheville.

LES JOURS FERIE EN 1923

Le Maire de Roubaix a pris un arrêté aux termes duquel sont déclarés jours de fête locale pendant l'année 1923, les dimanches désignés ci-après :

11 Mars, fête de la Mi-Carême ; 1er Avril fête de Pâques ; 8 Avril, foire de Roubaix ; 13 Mai, précédant la Pentecôte ; 2 Septembre, Ducasse de Roubaix ; 28 Octobre, précédant la Toussaint ; 23 Décembre, précédant la Noël.

LES CONFERENCES SUR L'APPRET DES LAINAGES

Dans la prochaine conférence qui aura lieu dimanche 28 janvier, à 8 h. 45, n. 7, rue de l'Ermitage, M. Lagache, discutera les questions suivantes :

Des principaux détersifs employés dans le dégraissage : savon, terre à foulon, bois de Panama.

Des produits nouveaux obtenus par combinaison de savons monopole et dissolvants volatils.

Les conférences sont publiques. On est prié de se faire inscrire au Secrétariat.

ASSOCIATION AMICALE ET PROFESSIONNELLE DES CONTREMAITRES ET SURVEILLANTS DU TEXTILE.

ROUBAIX. — Dimanche 28 janvier 1923. A 9 h. 30 précises, au siège, 1, rue du Moulin. Réunion mensuelle des sections teinture, apprêt et peignage.

TOURCOING. — Dimanche 28 janvier 1923. A 9 h. 30 précises, au siège, 38, Boulevard Gambetta. Réunion mensuelle des sections coton, gardé, tissage, teinture et apprêt.

EXPOSITION CANINE INTERNATIONALE du Breucq (entre Lille-Roubaix-Tourcoing)

L'annonce de l'entente du Club St-Hubert du Nord et du Club Roubaisien du Chien de Défense, pour donner en commun leur exposition annuelle, a fait sensation dans les milieux cynophiles.

Tous ont en mémoire les magnifiques expositions de toutes races du Club Saint-Hubert du Nord, ainsi que celles spéciales du Club Roubaisien du Chien de Défense.

La dernière qui fut organisée par cette Association fut particulièrement brillante, et M. Domicent, le réputé juge belge, put dire avec raison : « On eut pu croire que les amateurs tant Français que Belges, s'étaient donné le mot pour amener à Roubaix leurs meilleurs sujets et montrer au public amateur le fruit de leur élevage et de leur sélection ».

En effet, non seulement toutes les variétés bergères étaient dignement représentées, mais la valeur des chiens était telle, que bon nombre de sujets de tête, classés premiers dans les grandes compétitions internationales, se virent relégués à la seconde et même, parfois, à la troisième place.

L'exposition du 13 mai étant de toutes races, nul doute que nos amis les Belges, viendront nombreux nous faire admirer, outre leurs bergers si renommés, leurs jolis chiens de luxe universellement appréciés.

AMICALE DES ARTS

La réunion hebdomadaire du Comité directeur et des délégués de sections aura lieu aujourd'hui à 19 h. 30, chez Deconinck, 108, rue des Arts.

Tous les commissaires sont instamment priés d'y assister. Questions importantes à l'ordre du jour.

CŒCILIA ROUBAISIENNE

Samedi 27 courant, à 20 h. 15, répétition générale par M. F. Fanyau. Etude des chœurs pour le prochain concert.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — Maurice Guelle, rue Belle-Vue, 7 ; Solange Rasson, rue Bourdonnais, 141 ; Irma Lorthiois, rue Ima Flamand, 45 ; Lucienne Desmons, rue Labruyère, 24 ; Hélène Dufossez, rue Cassel, 15.

PUBLICATIONS. — Victor Turpin, préposé des douanes, à Beuvry (Nord), et Laure Pollet, s. p., Grande-Rue, 123 bis, cour Couteau-Allard, 12 ; Arthur Lefèvre, forgeron, à Hirson, et Marie Marcadez, soigneuse, boulevard de Paris, 5 ; Firmin De Kuysscher, mineur à Wingles, et Bernadette Leleux, ménagère à Wingles.

DECES. — Marie Vandenbogaerde, rue Bouvines, 70, cour Fontier, 61 ; Julienne Mees, épouse Vercauteren, 73 ans, rue Rossini, 18 ; Philomène Delecluse, 61 ans, rue Dammartin, 14 ; Marie Prouvost, 3 mois, rue Longues-Haies, 288, cour Grysperdt, 5 ; Philomène D'Haveloose, ép. Meersschaut, 82 ans, rue Collège, 104 ; Marie Beulers, veuve Scherpereel, 88 ans, rue Blanchemaille, 37 ; Charles Vilse, époux Vandecavé, 64 ans, rue David d'Angers, 13.

GUIDE INDICATEUR LOUIS MASSON — CONSULTEZ LE
LE PLUS PRATIQUE — Couverture rouge
LE PLUS RÉPANDU DANS LA RÉGION DU NORD ET LA BELGIQUE
EN VENTE PARTOUT

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-65

LE RETOUR DES MORTS GLORIEUX

Hier vendredi, sont arrivés à la Gare Principale, les corps de Henri Boussemart, soldat au 146e R. I. ; Arthur Debeusteur, soldat au 43e R. I. ; Deplanque Henri, soldat au 146 R. C. P., morts glorieusement pour la France, et ceux de Félvet Pacifique, Coppens Félix et Corbet Simonne, victimes civiles de la guerre.

La levée a été faite à 14 h. 30 en présence de nombreux parents et amis. Les cercueils, recouverts du drapeau tricolore, ont été transférés avec les honneurs d'usage, à la chambre mortuaire des Hospices.

Devant les chars funèbres, marchaient les délégations avec drapeaux des Combattants de la grande guerre, des Vétérans de 1870, de la police et des Sapeurs-Pompiers.

Parmi l'assistance, on remarquait MM. Bouche, Courtois, Dolembreude, Guerin et Tarin, conseillers municipaux ; Vigne, commissaire de police ; Martin, inspecteur de police ; Houssemart et Lepers, brigadiers de police ; Moreau, chef de brigade de gendarmerie ; Leguc et Beumeux, du groupe des Poilus d'Orient ; Desvillier et Goudenove, des Vétérans de 1870 ; Boyaval, secrétaire des Combattants.

Au dépôt mortuaire, M. Dewambrechies, président du Cercle des anciens sous-officiers, a salué les dépouilles mortelles des braves soldats et a adressé aux membres des familles des victimes civiles de la guerre, l'expression de sa douloureuse sympathie.

UN INCENDIE

Un incendie s'est déclaré à 14 h. 35 chez M. Castel Jean, 50 ans, charpentier, rue de la Marlière, 21.

Les pompiers se sont rendus immédiatement sur les lieux et, après un quart d'heure d'efforts, se sont rendus maîtres du foyer.

Le feu, provoqué, croit-on, par une étincelle sortant de la cheminée, a pris naissance dans une chambre arrière de l'habitation.

Les dégâts sont évalués à 2.000 fr. environ. Le sinistré n'est pas assuré.

M. Gabillaud, commissaire de police du 3e arrondissement, a ouvert une enquête.

AU THEATRE MUNICIPAL

« LE VERTIGE ». — La pièce en 4 actes de Charles Méré fut jouée devant un nombreux auditoire et obtint un légitime et beau succès.

Très émouvante, retenant l'attention sans relâche, l'œuvre qui met si bien en relief le tempérament de l'âme Slave, fut excellemment interprétée. Il nous fut très agréable de retrouver Candé, comédien de valeur, qui nous fit « un général comte Mikiloff » hors pair. Mlle R. Ludger (Natacha) ; M. Cystet (Charençon) ; M. Pierre Franck (Henri de Cassel), ont droit également à nos vives éloges.

***

Dimanche, 28 janvier, gala à 3 h., avec le concours de MM. H. Duvernay, de l'Opéra-Comique, et Varnier, de l'Opéra, et du ténor L. Rodier : « CARMEN ».

Le soir, à 8 h., avec le concours de Mlle J. Bernais, de l'Apollo, et de M. Harlé : « LA CHASTE SUZANNE ».

— Lundi, 29 janvier, à 8 h., dernière représentation de la « CHASTE SUZANNE ».

TARIF DE LA VIANDE FRAICHE

Semaine du 27 janvier au 2 février 1923 :

Bœufs. — Pas de changement.

Veau. — 1re catégorie : (sans os) sautés ou escalopes, 16.25, 12.75, 12.75 ; (avec os) rouelle entre deux, premières côtes, 12.25, 11.25, 10.25 — 2e catégorie : épaule, basses-côtes, et flanchet, 11.25, 8.75, 7.25. — 3e catégorie : poitrine, collet et jarret, 10.25, 7.25, 5.75 ; os de veau, 3 fr.

Mouton (avec os). — 1re catégorie : gigot, selle, filet, premières côtes, 12.50, 10.50, 7.50 ; 2e catégorie : épaule et côtes découvertes, 10.50, 8 fr., 5 fr. — 3e catégorie : fricassée, collet, poitrine, 6.50, 4.50, 3 fr.

Porc (avec os). — 1re catégorie : rouelle, entre deux, filet et premières côtes, 13.50, 11 fr., 9.50. — 2e catégorie : épaule, atteinte, 10.50, 9.25, 7.25. — 3e catégorie : poitrine, 9.75, 6 fr., 5 fr. ; gras, flanc, gorge et panne, 4.50. — 4e catégorie : tête et jarret, 5.25, 3 fr., 2.50.

ELECTION MUNICIPALE de MONTDIDIER

Vote des Réfugiés

Les électeurs de la ville de Montdidier qui, réfugiés à Tourcoing, désirent prendre part à l'élection municipale du dimanche 28 janvier 1923, pourront ce jour-là, de 8 heures à 18 heures, déposer leur vote à l'Hôtel de Ville de Tourcoing (poste de police) où une urne spéciale sera tenue à leur disposition.

Les enveloppes devront contenir leur bulletin de vote leur seront rendus au moment du vote.

ECOLE DES MUTILES

Des places de femme de ménage sont actuellement vacantes à l'Ecole des Mutilés de Tourcoing. Travail peu pénible, 180 fr. par mois et nourriture en plus. S'adresser à la Direction.

ETAT CIVIL

Naissances. — Jacqueline Monborne, rue du Calvaire, 18. — Henri Brunet, rue de Chantilly, 26. — Denise Dubar, rue Parmentier, c. Honoré, 2. — André Vandevoorde, rue Montaigne, 14. — Arthur Leclercq, rue Nationale, 122 (rue Tilleul, 91).

Publications. — Jules Vandecasteele, démolisseur, rue du Brun-Pain, 233, et Irma Beck, s. p., rue de Tournai, 111. — Moïse Dervaux, tapissier, rue Saint-Louis, 33 et Germaine Vandendriessche, soigneuse, rue Montaigne, 67. — Cyrille Cattoire, rentreur, rue de l'Espierre, 3, et Julienne Lefebvre, soigneuse, rue Blanche-Porte, 32. — Edmond Brouck, rattacheur, rue de Moscou, 55, et Céline Hoornaert, s. p., rue de l'A. Courbet, 83. — Adrien Vercambre, chaudronnier en cuivre, rue Moulin-Fagot, 39, et Irma Christiaens, ovalineuse, rue du Touquet, 224.

Décès. — Elisa Lemaire, 84 ans, s. p., rue St-Pierre, 76. — Catherine Warhem, 60 ans, s. p., rue de la Bl. Porte, 114. — Frédéric Delfosse, 88 ans, s. p., rue de Wattignies, 9. — Maria Potier, 55 ans, s. p., rue des Cartiers, 58.

Tourcoing-Hippodrome-Palace

Direction : PICO

Programme du 27, 28 et 29 Janvier 1923

Voici encore un programme des plus intéressants dans la partie attraction. On y verra le Fregoli Moderne qui tient la scène 50 minutes avec 12 scènes différentes, afin que le public puisse se rendre compte de la vitesse de ses transformations. M. Laurencio les fera derrière un décor transparent ; le Trio Lyons, travail extraordinaire sur perche; Les Rubis, voltige sur trapèze.

Partie Cinéma : Le crime de Monique avec Yvette Andreyor et Jean Toulout ; Vingt ans après, 1er épisode en 4 parties, la plus formidable production de l'année réalisée à l'écran par Dremand Berger, d'après l'œuvre célèbre d'Alexandre Dumas en 10 épisodes, avec une mise en scène fabuleuse. La réalisation de ce film a coûté une somme folle. Le vieux Paris a été reconstitué spécialement pour ce film qui est interprété par De Max, Desjardin, Henri Rollan, Yonnel, Armand Bernard, Pierrette Madd, Jane Pierly, Marguerite Moreno, etc.

Voici encore de beaux programmes en perspective qui continueront le grand succès de l'Hippodrome-Palace de Tourcoing.

Pathé revue ; Pathé Journal.

Retenez vos places. Location à l'Hippodrome Samedi de 4 à 7 h. et Dimanche, de 10 à 12 h. ½.

AU FRESNOY - Roubaix Tourcoing

AU SKATING. — Les amateurs de ce sport élégant et hygiénique peuvent s'adonner à leur exercice favori les Dimanche et Lundi. Orchestre sous la direction de M. Willems.

La Direction met le rink à la disposition des débutants tous les jours.

AU DANCING. — Les plus récents succès sont joués par le Jazz-Band sous la direction de M. Seys.

AU CINEMA. — Orchestre symphonique dirigé par M. Laurens.

PROGRAMME SENSATIONNEL

Le Paradis d'un fou, avec Dorothy Dalton, Mildred, Harris, Chaplin, Conrad Nagel sera présenté à 16 h. 30 en matinée et 20 h. 30 en soirée.

Il faut voir :

Le héros s'aventurer dans la lagune où grouillent crocodiles et serpents.

Les scènes qui furent prises au péril de la vie des artistes.

Les ballets des merveilleux patineurs sur la glace du lac Baïkal.

C'est un vrai tour du monde que vous ferez en venant admirer cette superproduction « Paramount ».

Peut-il avoir avec Wallace Reid et Gloria Swanson. Cette œuvre s'inspire des grands sentiments qui bâtissent et détruisent tour à tour le bonheur. C'est un film « Paramount ».

La semaine prochaine : Les Hommes nouveaux de Claude Farrère.

Samedi, Cinéma, soirée à 19 h. 30.

Tous les Dimanche et Lundi, séances permanentes de 15 à 23 h.

Trams : Roubaix E. D. ; Tourcoing LN, E.

Cinéma du Brun Pain

Rue des Champs — TOURCOING

Direction : L. HOUPLINE

Orchestre symphonique. Projections sur glace

SEMAINE DE GALA

Programme sans précédent. — Les plus grands succès du jour

Chagrin de gosse, par le célèbre petit prodige Jackie Coogan. Le plus beau film du monde qui fit sensation à Paris et à New-York. Chacun a encore présent à la mémoire le succès de Jackie Coogan avec Charlot dans son célèbre film (The Kid) Le Gosse.

Ce nouveau film ne fera que confirmer sa grande faveur auprès du public. Pas de millions de dollars de dépensés pour assurer le succès du film. L'interprète en est Jackie Coogan, c'est assez dire. Rien ne peut lui être comparé. C'est unique !

Le Vieux Nid, grand drame très émouvant qui rappellera le grand succès « Maman ». C'est votre vie ! C'est notre vie ! C'est un film qu'il faut voir. Enorme succès.

Le Loup dans la prairie, joli drame d'aventures. — Actualités. — Bill-Rocker chez le dentiste, comique.

Pour permettre à tous de voir et revoir ce programme ultra-sensationnel, bien remarquer ci-dessous les jours et heures de spectacle :

Dimanche, Lundi et Jeudi, matinée à 3 h. ; soirée à 7 heures ½, tous les soirs, du Samedi 27 janvier au jeudi 1er février inclus.

Malgré l'important sacrifice fait par la Direction, il n'y aura pas d'augmentation du prix des places.

Dimanche en soirée, GRAND BAL, Jazz-Band.

Grand CINEMA-BAL du PONT des PIATS

Programme le plus monstre qui ait été présenté depuis la création du Cinéma, aucune œuvre ne donnera plus d'émotion et d'effroi que A travers l'Orage. 12 parties en une seule séance.

Tous ceux qui viendront voir ce colossal succès s'en retourneront enchantés de ce qu'ils auront vu, aussi la Direction demande-t-elle aux personnes à qui le temps le leur permet, afin d'éviter l'encombrement aux séances de Samedi et Dimanche de venir Lundi en matinée et soirée ou Mardi, Mercredi et Jeudi en soirée.

Zigoto fiancé, comique en 2 parties. — Les Mystères de Paris, 7e chapitre : « Le Martyre de Louise Morel ». — Aubert-Journal avec les actualités mondiales.

Séances : Matinée Dimanche, Lundi et Jeudi à 3 heures ; Soirée Samedi à 8 heures et tous les autres jours de la semaine à 7 heures ½.

Vu l'importance de ce film acquit à prix d'or, la Direction se voit forcé d'augmenter le prix de ses places de 0.25. Cette majoration ne s'appliquera que cette semaine seulement.

Ciné Bal Salon RUE HOUCHARD

Programme sensationnel du 27 au 1er février

Tous les jours en soirée à 7 heures ½. Samedi, Dimanche, Lundi et Jeudi en matinée, le plus grand et meilleur film du monde.

A travers l'orage, scène dramatique en 12 parties, interprété par Lilian Gish et Richard Bartelmess, le seul film qui, pendant deux mois fut donné dans une même salle à Paris et aucun film ne peut lui être comparé ; c'est unique.

Le roman proprement dit est d'une simplicité douloureuse et poignante ; toutes les scènes sont frappantes de réalisme : l'orage, l'ouragan, l'avalanche des neiges et des blocs de glaces.

Les risques courus par les artistes ont été immenses et Griffith et ses collaborateurs ne recommenceront jamais, même au prix d'une fortune d'aussi périlleuses scènes. Ce film passera en entier à chaque séance. 12 parties. Pour ce film sensationnel acquis au prix d'or, la direction se voit forcée d'augmenter le prix de ses places de 0.25 cent.

Les Mystères de Paris, 7e épisode : « Le Martyre de Louise Morel. »

Zigoto fiancé, comique, une demi heure de fou-rire.

Matinée : Samedi, Dimanche, Lundi à 3 h. ; Jeudi à 2 h. ½. Soirée : Samedi, Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi et Jeudi à 7 h. ½.

Samedi en soirée, Dimanche, matinée et soirée, GRAND BAL, Jazz-band avec deux orchestres.

L'établissement est pourvu du chauffage central.

Autour de Roubaix-Tourcoing

WATTRELOS

EN TRAVAILLANT. — A l'usine Bazin et Compagnie, Julien Bonhomme, 54 ans, trieur, a été piqué à la main droite par un chardon de laine. 15 jours de repos.

— A la même usine, en tombant sur une caisse de tubes, Achille Dussart, 41 ans, rattacheur, s'est fait de violentes contusions à la poitrine.

LES CONTRAVENTIONS. — La police a dressé procès-verbal à Vincent Van Oost, demeurant à la Martinoire, pour défaut de lanterne à son vélo et à Louis V..., rue de Mont-à-Leux, pour ivresse.

IMPOT GENERAL SUR LE REVENU. — Des formules imprimées et déclarations de l'impôt général sur le revenu, avec dégrèvements pour charges de famille, sont à la disposition des demandeurs à la Mairie, bureau du secrétariat, 3e guichet.

HARMONIE « LES ENFANTS DE LA LYRE ». — Dimanche 28 janvier, à 10 h., répétition générale au local, café de la Cloche.

CHEZ LES CULTIVATEURS. — Le syndicat « l'Union des cultivateurs de Wattrelos » a composé son bureau comme suit : Président, M. Louis Liagre, rue Jean-Jaurès, 71 ; Vice-président, M. Louis Grimonprez, au Breuil ; Secrétaire, M. Pierre Senard, rue de la Baillerie.

AU CERCLE HORTICOLE. — Dimanche 28, à 16 heures, café Lecomte, grande-place une conférence sera faite par M. Maurice François, de l'école de Tournai, sur la culture du chrysanthème à grande fleur et à taille basse.

La première réunion plénière pour les jardins aura lieu en février.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Emilienne Looten, rue de l'Union, 14. — Lucie Roussel, rue du Mont-à-Leux.

Publications. — Arthur Fruchaert, coupeur en chaussures, rue de la Teinturerie, 1 et Flore Pesin, soigneuse, même adresse. — Charles Dewilde, chauffeur, rue Jean Castel, 2 et Germaine Hennot soigneuse, rue de Babylone, 31, à Roubaix.

Décès. — Florentine Bouchard, veuve Boyer, 80 ans, rue Jules-Guesde, 249.

WASQUEHAL

ACCIDENT DU TRAVAIL. — A la manufacture Saint-Gobain, le manœuvre Kant Salf, 44 ans, avenue Hannart, à Wasquehal, a reçu une pièce de bois sur le pied droit. Il en est résulté une fracture de la phalange onguinale du gros orteil du même pied. M. le docteur Mutin a prescrit au blessé un repos de quatre semaines.

FUNERAILLES. — Dimanche 28 janvier, auront lieu les funérailles civiles du soldat Adolphe Cauchie, du 9e R. A. P., mort pour la France, à Lyon.

On se réunira à la maison mortuaire, 22, rue Ferrer, à 3 heures de l'après-midi.

— Dimanche, à 9 heures du matin, seront célébrées, en l'église du Capreau, les funérailles de Mlle Albertine Roussel, victime civile de la guerre, décédée à Lyon. Assemblée à l'église, à 8 h. 45.

— La Fraternelle des anciens combattants roubaisiens, la sous-section des Mutilés de Wasquehal, l'Union Mutualiste (société de secours mutuels), prient leurs adhérents disponibles d'assister aux funérailles du soldat Cauchie, et de Mlle Albertine Roussel.

REUNION DES CONSCRITS. — Aujourd'hui samedi, à 7 heures, réunion des conscrits chez Gustave Decorte, rue Pasteur (face à la filature), en vue des dispositions à prendre pour le conseil de révision qui a lieu le lundi 5 février.

RECENSEMENT DES CHEVAUX. — D'après le recensement arrêté au 15 janvier 1923, on constate qu'il existe à Wasquehal : 3 chevaux entiers, 137 chevaux hongres, 70 juments, 9 mulets et 2 mules, soit un total de 221 chevaux ; parmi ces 221 chevaux, 54 ont été réformés au cours des classements précédents.

LANNOY

FUNERAILLES D'UN HEROS. — Dimanche à 15 h. 45, auront lieu les funérailles de M. Arthur Vanmansart, soldat au 107e R. I., décédé à Lyon, à l'âge de 44 ans. Assemblée au Dépositoire de l'Hospice, à 15 h. 30.

LYS

UNION DES MUTILES DE LYS-LANNOY-TOUFFLERS. — Dimanche 28 janvier, à 5 h., réunion générale. Ordre du jour : renouvellement de la commission.

Tous les membres sont invités à assister dimanche 28 janvier, à 3 h. 30, aux funérailles de Emile Vanmansart, soldat au 107e territorial, mort pour la France, à l'hôpital de Lyon, le 17 juillet 1918, dans sa 44e année.

MUTUELLE DE LYS. — L'assemblée générale de la Mutuelle de Lys, aura lieu dimanche 28 janvier, à 15 heures, à l'école des garçons, rue de la Mairie. Réunion des Commissions au même local, à 14 h. 30.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Augusta et Renée Thiroux (jumelles), rue Vauban, 4 ; Odette Wanin, rue de Leers, cour Delattre ; — Louis Mien, rue de la Tour Eiffel. — Paul Leleclyse, rue Pasteur, 2.

Publications. — Alphonse Lenesle, employé de tramways, et Raymonde Bara, épileuse. — Jules Delcuse, bonnetier, et Rose Milliot, sans profession.

HEM

DEFAUT D'ECLAIRAGE. — Pour défaut d'éclairage à leurs voitures, contraventions ont été dressées contre MM. Polydore Pearsyn, marchand de lait, rue du Bon Conseil à Sailly et Florimond Decottignies, marchand de quatre-saisons Hameau du Mesnil à Sailly.

ASSOCIATION JULES FERRY. — Tir. — Séance dimanche 28 janvier de 9 h. 30 à 11 h., Stand de Ma Campagne.

Gymnastique. — Répétitions : mardi 30 janvier et vendredi 2 février à 19 heures précises.

Préparation militaire. — Cours mercredi 31 janvier à 19 heures.

FUNERAILLES CIVILES. — Mercredi ont eu lieu les funérailles civiles de la citoyenne Marie Dhesnens, décédée à l'âge de 34 ans, à la suite d'une courte maladie.

Parmi l'assistance, on remarquait la présence de Chuffart, conseiller d'arrondissement, maire de Forest et de plusieurs conseillers municipaux d'Hem, de Lys et de Forest.

Sur la tombe, deux discours furent prononcés par Chuffart, au nom du Parti Socialiste de Lannoy et par le secrétaire de la Libre Pensée.

ETAT CIVIL. — Naissance. — Léon Vandéfontaine, 83, rue du Petit Lannoy.

TOUFFLERS

MEDAILLE MILITAIRE. — La médaille militaire à titre posthume vient d'être attribuée à la mémoire de Doby Henri, caporal au 9e R. C. P., mort pour la France à la Harazée le 28 octobre 1914, avec la citation suivante : « Caporal brave et dévoué mort glorieusement pour la France le 28 octobre 1914 à la Harazée. Croix de guerre avec étoile de bronze ».

La veuve de ce brave habite rue de Leers 104.

FOREST

CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil municipal se réunira dimanche 28 janvier, à 10 h. 30 à la mairie Blanche, sous la présidence de Chuffart, maire. Ordre du jour : Rentrée du budget 1923 ; Cabine téléphonique ; demandes d'assistance.

LE CODE DE LA ROUTE. — Magasinier à Roubaix, 26, rue St-Roch, M. Oscar de St-Martin, qui roulait en bicyclette sans pouvoir de la plaque d'identité réglementaire, s'est vu dresser contravention.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Les membres de la Commission Administrative du Bureau de Bienfaisance, sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu le 28 janvier à 9 heures, salle du Conseil municipal. Ordre du jour : demandes d'assistance de femmes en couche.

REVISION DES LISTES ELECTORALES. — Le maire donne avis que le tableau de rectification des listes électorales est déposé au secrétariat de la mairie à partir de ce jour, jusqu'au 4 février inclus.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance.

MOUVAUX

ACCIDENT DU TRAVAIL. — Chez MM. Lorthiois frères, industriels à Mouveaux, le sieur Aelvoet Richard, 30 ans, cardeur, domicilié 11, rue Nationale à Roubaix, a eu le pied droit pris entre les deux rouleaux de son bobinoir. 15 jours de repos.

AUX ANCIENS COMBATTANTS. — La réunion trimestrielle aura lieu dimanche prochain, 28 courant, à 5 heures, au siège de la Société.

Les Mutilés sont invités à apporter leur livret de pension, titre temporaire, lettre de notification de pension, ou encore leur titre d'allocation provisoire qui permettront d'examiner leur situation.

M. Lievin Lecomte sera à leur disposition à 4 heures.

Une brillante tombola, avec plusieurs prix de valeur, terminera la séance. Les inscriptions se feront avec la carte d'adhérent, qui devra être présentée.

Jeux & Education Physique

AVIS IMPORTANT

Tous les communiqués de balle, jeux de cartes, billards, fléchettes, boules, tirs, combats de coqs, etc., etc., avec mises et prix pour les gagnants sont insérés dans les conditions spéciales suivantes : l'insertion de 4 lignes coûtera UN FRANC minimum ; les lignes supplémentaires seront comptées à raison de 0 fr. 50 la ligne. Prière d'envoyer les communications au moins deux jours à l'avance.

Ces communications devront porter la mention : « Annonce payante » et être accompagnées du montant de l'insertion, sauf arrangement avec notre dépositaire.

FOTTBALL-ASSOCIATION

A MOUVAUX

AMICALE SPORTIVE MOUVALLOISE. — Dimanche 28 janvier, à 9 heures 15, sur le terrain du Congo, match de sél